

MalPlay



INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

**DESKOROLKA Z DWUSTRONNYM
NADRUKIEM**

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE

OSTRZEŻENIE:

Przeczytaj informacje dostarczone przez producenta.

Konieczność stosowania środków ochronnych.

Maksymalne obciążenie to 50kg – Klasa A / Produkt jest zgodny z normą EN 13613:2009.

Jazda na deskorolce może być niebezpieczna.

Zabawa na deskorolce jest niebezpieczna. Przed użyciem należy sprawdzić, czy rama koła może się swobodnie obracać w zakresie obrotów i czy elementy mocujące są mocno zamocowane.

Przed użyciem należy sprawdzić, czy elementy mocujące są solidnie zamocowane.

Konieczne jest regularne wstrzykiwanie oleju do łożyska w celu zwiększenia smarowania łożyska i zmniejszenia oporów.

Nie ciągnij deskorolki za motocyklem lub rowerem.

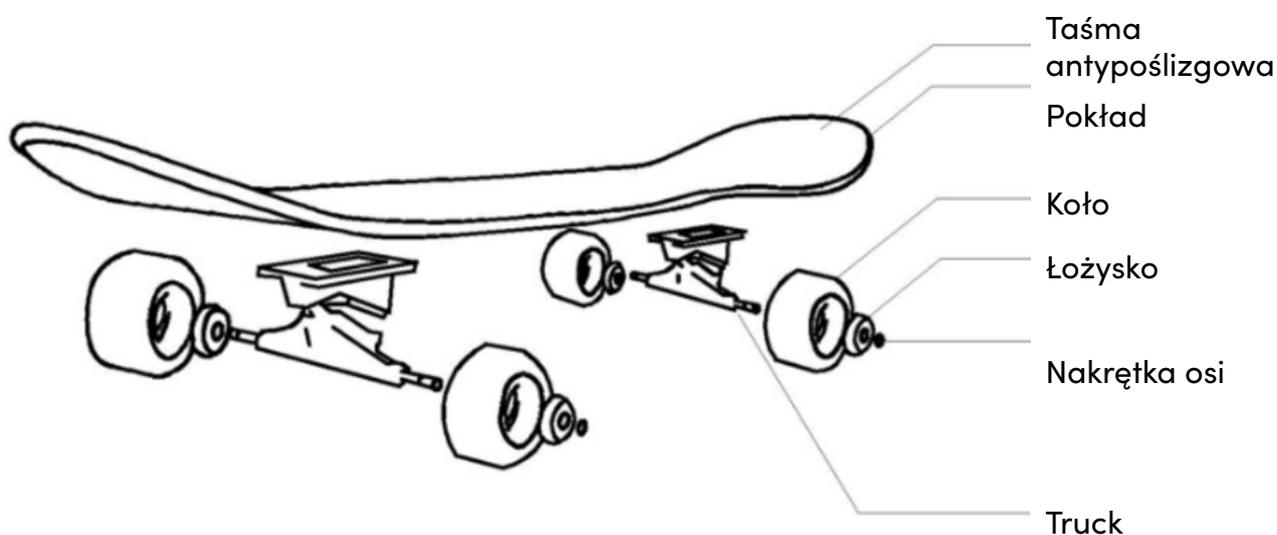
Należy ją używać w otoczeniu gładkim, pozbawionym barier. Nie wolno używać tego produktu w miejscach, gdzie chodniki, ulice, autostrady, drogi, rampy itp. mogą stwarzać ryzyko poważnych obrażeń użytkowników i innych osób.

Osoby niepełnoletnie powinny korzystać z produktu pod nadzorem osób dorosłych.

Nie ślizgaj się w deszczowe dni ani na mokrych lub niestabilnych drogach. Gdy będziesz chciał zeskoczyć z deskorolki, sprawdź, czy nie uderzysz w ludzi lub przedmioty znajdujące się w pobliżu.

Podczas użytkowania należy nosić sprzęt ochronny: na łokcie, nadgarstki, kolana oraz kask.

OPIS CZĘŚCI



KONSERWACJA

Łożyska: Nie wymagają częstego czyszczenia, nie wspominając o konieczności częstego uzupełniania oleju smarującego. Często dodawaj olej smarujący. W trakcie jazdy do łożyska dostaje się kurz, który osadza się na oleju smarującym, co utrudnia jego oczyszczenie. Nawet po czyszczeniu na powierzchni pozostanie warstwa oleju.

Taśma antypoślizgowa: staraj się nie dotykać jej wodą, ponieważ może powodować ścieranie i zmniejszać tarcie. Używając papieru ściernego typu „zrób to sam”, nie zakrywaj go zbyt dużą powierzchnią, ponieważ zmniejszy to również powierzchnię tarcia papieru ściernego. Podczas zabawy na desce łatwo jest poślizgnąć się stopami, co stwarza potencjalne zagrożenie bezpieczeństwa.

Pokład: powierzchnia: nie ma potrzeby celowej konserwacji powierzchni deski. Należy jednak unikać kontaktu ze źródłem wody i zanurzania jej w wodzie.

W przeciwnym wypadku elastyczność deski ulegnie zmniejszeniu, a wrażenia z jazdy będą mniejsze.

Koło: koło należy do materiałów eksploatacyjnych, w procesie użytkowania będzie się stale zużywać, będzie się ścierać. Jeśli zużycie koła wpływa na jego użytkowanie, zaleca się jego wymianę, przede wszystkim ze względów bezpieczeństwa.

Wszystkie zdjęcia i rysunki mają charakter poglądowy.

Producent:

Malis B. Machoński sp. k.
ul. Zbożowa 2E Wysogotowo
62-081 Przeźmierowo, Polska
www.malis.pl

MalPlay



**INSTRUCTION
MANUAL**

ENG

SKATEBOARD WITH DOUBLE-SIDED PRINTING

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING:

Read the information provided by the manufacturer.

Protective equipment required.

Maximum load is 50kg - Class A / The product complies with EN 13613:2009.

Riding a skateboard can be dangerous.

It is dangerous to play with skateboard. Before use, check whether the wheel frame can rotate flexibly within the rotating range and whether the fasteners are firmly fixed.

It is necessary to confirm whether the fasteners are firmly locked before use.

It is necessary to inject oil into the bearing regularly to increase the lubrication of the bearing and reduce the sliding resistance.

Don't drag the skateboard behind the motorcycle or bicycle.

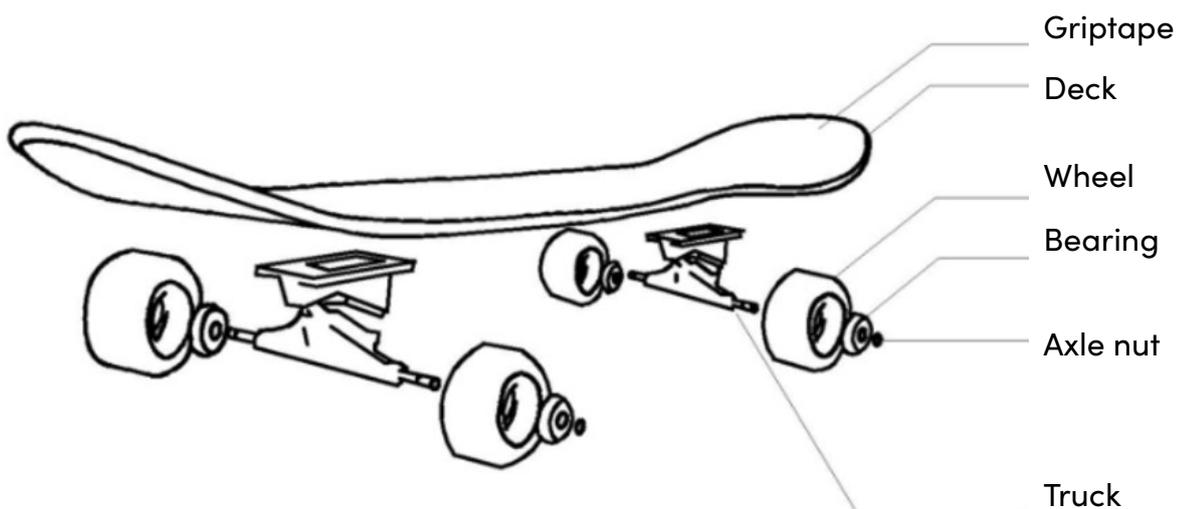
It should be used in a smooth, smooth and barrier free environment. It is not allowed to use this product in the places where the sidewalk, street, highway, road, ramp, etc. are likely to cause serious injury accidents to users and other personnel.

The minors should be used under the supervision of adults.

Don't slide on rainy days or on wet or unstable roads. When you want to jump off the skateboard, watch to see if you can hit people or other objects around you.

It is necessary to wear protective equipment such as elbow, wrist, knee and helmet when using.

PART LIST



MAINTENANCE

Bearing: Do not need to be cleaned frequently, not to mention often add lubricating oil. Often add lubricating oil. In the process of playing, dust enters the bearing and gets on the lubricating oil, which will be difficult to clean. Even after cleaning, there will be a layer of oil on it, which seems to affect the mood.

Griptape: try not to touch with water, which may lead to sanding and reduce friction. When DIY sandpaper is used, do not cover the sandpaper in large area, which will also reduce the friction area of sandpaper. It is easy to slide feet when playing with the board, causing potential safety hazard.

Deck: surface: there is no need to maintain the board surface deliberately. However, it is necessary to avoid water source and immerse it in water.

Otherwise, the elasticity of the board will be reduced, and the feeling of experience will be reduced.

Wheel: the wheel belongs to the consumable, in the process of using, it will be continuously consumed, will be grinded smaller and smaller. When the wear of the wheel affects its use, it is recommended to replace the wheel, safety first.

All pictures and drawings are for reference only.

Producer:

Malis B. Machoński sp. k.
ul. Zbożowa 2E Wysogotowo
62-081 Przeźmierowo, Polska
www.malis.pl

MalPlay



**BEDIENUNGS-
ANLEITUNG**

DE

SKATEBOARD MIT DOPPELSEITIGEM DRUCK

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

WARNUNG:

Lesen Sie die Informationen des Herstellers.

Schutzausrüstung erforderlich.

Maximale Belastung beträgt 50 kg – Klasse A / Das Produkt entspricht der Norm EN 13613:2009.

Skateboardfahren kann gefährlich sein.

Es ist gefährlich, mit Skateboard zu spielen. Prüfen Sie vor dem Gebrauch, ob sich der Radrahmen innerhalb des Drehbereichs flexibel drehen lässt und ob die Befestigungselemente fest sitzen.

Vor der Verwendung muss überprüft werden, ob die Verschlüsse fest verschlossen sind. Um die Schmierung des Lagers zu verbessern und den Gleitwiderstand zu verringern, muss regelmäßig Öl in das Lager gespritzt werden.

Ziehen Sie das Skateboard nicht hinter dem Motorrad oder Fahrrad her.

Die Nutzung soll in einer ruhigen, ebenen und barrierefreien Umgebung erfolgen. Dieses Produkt darf nicht an Orten verwendet werden, wo die Gefahr besteht, dass es auf Gehwegen, Straßen, Autobahnen, Wegen, Rampen usw. zu schweren Verletzungen der Benutzer oder anderer Personen kommt.

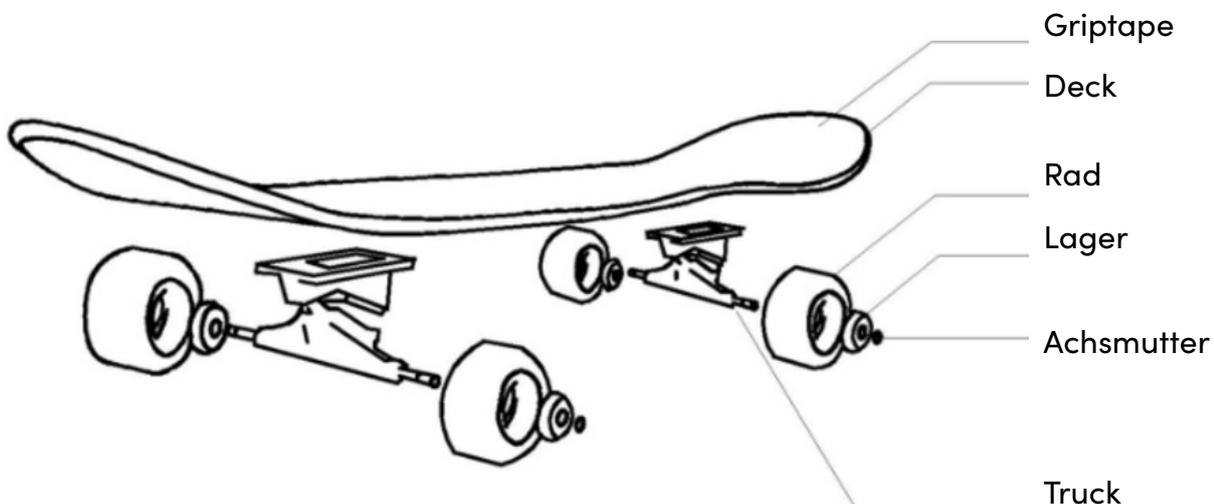
Die Nutzung durch Minderjährige sollte unter Aufsicht von Erwachsenen erfolgen.

Rutschen Sie nicht an regnerischen Tagen oder auf nassen oder instabilen Straßen.

Wenn Sie vom Skateboard springen möchten, achten Sie darauf, ob Sie Personen oder andere Objekte in Ihrer Umgebung treffen.

Bei der Verwendung ist das Tragen von Schutzausrüstung wie Ellbogen-, Handgelenk-, Knieschutz und Helm erforderlich.

TEILELISTE



WARTUNG

Lager: Müssen nicht häufig gereinigt werden, ganz zu schweigen davon, dass häufig Schmieröl nachgefüllt werden muss. Oftmals Schmieröl hinzufügen. Beim Spielen gelangt Staub in das Lager und auf das Schmieröl, was schwer zu reinigen ist. Auch nach der Reinigung bleibt eine Ölschicht darauf zurück, die die Stimmung zu beeinträchtigen scheint.

Griptape: Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser, da dies zum Abschleifen und zur Verringerung der Reibung führen kann. Wenn Sie selbstgemachtes Schleifpapier verwenden, decken Sie keine großen Flächen damit ab. Dadurch verringert sich auch die Reibungsfläche des Schleifpapiers. Beim Spielen mit dem Brett rutschen die Füße leicht ab, was ein potenzielles Sicherheitsrisiko darstellt.

Deck: Oberfläche: Es besteht keine Notwendigkeit die Boardoberfläche gezielt zu pflegen. Es ist jedoch notwendig, eine Wasserquelle zu vermeiden und es in Wasser einzutauchen.

Andernfalls wird die Elastizität des Boards verringert und das Fahrgefühl wird beeinträchtigt.

Rad: Das Rad ist ein Verbrauchsmaterial. Im Laufe des Gebrauchs wird es kontinuierlich verbraucht und immer kleiner geschliffen. Wenn der Verschleiß des Rades dessen Nutzung beeinträchtigt, wird empfohlen, das Rad auszutauschen, Sicherheit geht vor.

Alle Bilder und Zeichnungen dienen nur als Referenz.

Hersteller:

Malis B. Machoński sp. k.
ul. Zbożowa 2E Wysogotowo
62-081 Przeźmierowo, Polska
www.malis.pl